

COMUNICATO STAMPA

Frasi fatte e proverbi: congresso internazionale di fraseologia e paremiologia all'Università dell'Insubria

Varese e Como, 2 ottobre 2023 – I modi di dire, le frasi fatte, lo studio dei proverbi come espressione dell'animo popolare, ovvero i campi della **fraseologia e paremiologia** per gli esperti, sono i temi al centro del **IX Congresso internazionale dell'Associazione Phrasis**, ospitato oggi e domani dall'Università dell'Insubria a Varese.

Il congresso è stato promosso dall'Associazione italiana di fraseologia e paremiologia presieduta da Cosimo De Giovanni e dal **Dipartimento di Scienze umane e dell'innovazione per il territorio**, con la collaborazione del Centro di Ricerca epigrafica e documentale e del Centro di Ricerca sui fenomeni linguistici e culturali dell'ateneo. Il comitato organizzatore dell'Università dell'Insubria è guidato da **Giulio Mauro Facchetti**, coordinatore del Dottorato di ricerca in Diritto e scienze umane, e da **Alessandra Vicentini**, presidente del corso di laurea in Scienze della comunicazione e del corso di laurea magistrale in Scienze e tecniche della comunicazione. Completano il comitato: Paola Biavaschi, Annachiara Brusa, Daniela Cermesoni, Gilberto Giannacchi, Paolo Nitti e Daniel Russo.

All'evento partecipano **numerosi esperti del settore provenienti da atenei italiani ed esteri**, con l'obiettivo di studiare i modelli e gli strumenti utilizzati nelle ricerche fraseologiche e paremiologiche attraverso diversi approcci scientifici.

Commenta **Giulio Mauro Facchetti**: «Siamo onorati di ospitare nella nostra sede di Varese, città di confine e di aspirazione multiculturale, questo importante incontro di studi su un peculiare aspetto della produzione linguistica che pone interessanti questioni teoriche e pratiche, anche in ambito traduttologico».

Alessandra Vicentini: «Lo studio della lingua e delle lingue, anche con impiego delle nuove tecnologie di ricerca, costituisce un'area rilevante nel curriculum dei nostri studenti di Scienze della comunicazione. Riflettere sulla terminologia, le combinazioni di parole e i loro cambiamenti nel tempo è infatti molto attuale e ha trovato spazio importante anche nel dibattito massmediatico degli ultimi tempi».

Tra i temi in discussione: le caratteristiche delle unità fraseologiche e paremiologiche nelle lingue e nei linguaggi specialistici (sia in una prospettiva storica che contemporanea), le loro **specificità morfosintattiche e semantiche**, l'insegnamento di tali unità, le sfide della traduzione e della comparazione, nonché l'uso delle nuove tecnologie nella ricerca. Altro



Via Ravasi 2 - 21100 Varese
Cell. +39 320.4224309 - Tel. +39 0332.219041
Email: laura.balduzzi@uninsubria.it - stampa@uninsubria.it
Web: www.uninsubria.it
P.I. 02481820120 - C.F. 95039180120
Chiaramente Insubria!



tema importante è relativo a **come scrivere e rappresentare le espressioni e i proverbi nei dizionari**, con un'attenzione particolare ai dati raccolti dagli esempi reali di utilizzo.

- *Nella fotografia allegata, da sinistra: i professori Insubria Paolo Nitti, Giulio Facchetti, Alessandra Vicentini e Daniel Russo e il presidente dall'Associazione italiana di fraseologia e paremiologia Cosimo De Giovanni*